

DEBA



Momento de la votación de la propuesta del presupuesto en el último Pleno. SALEGI

Aprobado el presupuesto de 8,5 millones para 2022

Itziar Auzo Udala contará con 1.032.561 euros el próximo año

ANDER SALEGI

DEBA. El pleno municipal de Deba aprobó el martes la propuesta de presupuesto para 2022 presentada por el Gobierno municipal con los votos a favor de EH Bildu (5) y Debarren Ahotza (4) y la abstención de EAJ-PNV (3). El Ayuntamiento de Deba contará con un presupuesto consolidado de 8,9 millones. El presupuesto municipal será de 8.566.224 euros, el de Itziar Auzo Udala de 1.032.561 euros y el del Patronato Deba Musikal de 601.759 euros.

La alcaldesa en funciones, Itziar Irizar, explicó que las cuestiones prioritarias a la hora de elaborar los presupuestos han sido el mantenimiento de varias partidas creadas en Servicios Sociales en 2020 y 2021, el refuerzo de la actuación en Cultura y la continuidad del camino emprendido en Participación.

Los presupuestos se han elaborado en un contexto de crisis social, sanitaria, económica y medioambiental agravada por la Covid-19, y se han pensado para dar respuesta a esta situación. Por ello,

en relación a los Servicios Sociales (608.000 euros), se ha visto la necesidad de mantener una serie de servicios o partidas económicas (red de cuidados, refuerzo educativo, Banco de Alimentos...) creadas durante la pandemia. Además, en el centro de día están previstas varias inversiones: ventanas, alumbrado, puerta corredera de separación de zonas...

Teniendo en cuenta las restricciones culturales y de ocio de meses anteriores, se recoge la partida destinada a su recuperación con un incremento del 10% en los presupuestos para 2022. Además, se ha creado una partida de 35.000 euros para actividades vinculadas a la figura Tene Mujika.

Se han reforzado y creado nuevas partidas relacionadas con las energías renovables y la sostenibilidad energética de los edificios, tales como la instalación de placas solares en el polideportivo (45.000 euros), la inspección y puesta a punto de las instalaciones eléctricas correspondientes al Ayuntamiento (20.000 euros), la actualización del alumbrado público (20.000 euros) y la continuación del estudio de la sostenibilidad energética de los edificios públicos.

En materia de Promoción Eco-

nómica y Desarrollo Rural, se continuará con el estudio de remodelación del edificio del mercado y con el plan de acción definido en el PERCO. También hay una nueva propuesta que busca poner en valor los recorridos naturales (6.000 euros). Por otro lado, para el proyecto del valle de la prehistoria se prevén otros 30.000 euros para el año 2022. Estos se sumarán a las cantidades que se lleva guardando año tras año.

En materia urbanística, se ha ampliado la partida de informes y dictámenes técnicos (40.000 euros) con el fin de realizar diversos estudios (problemas de humedad y aislamiento en los edificios de Agirren Jauregia y del Centro Social, rehabilitación del frontón Aldats, problemas de humedad en el entorno de la iglesia, rehabilitación del edificio del mercado, adecentamiento de la playa y del paseo del río, ampliación del depósito de Agirretxe...). Además, se realizará un proyecto básico (65.000 euros) sobre la zona de la Alameda estudiada en los talleres de participación para presentar a los fondos europeos. Y se han creado varias partidas de servicios para adecentar, por ejemplo, la fachada del Ayuntamiento y Ondargain.

LABUR

Olentzero eta Mari Domingi Deban gaur

Olentzero eta Mari Domingi Aldats pilotalekuan izango dira gaur eta segurtasun neurriak betetzeko txandak antolatuta dira beraien gutunak eman ahal izateko: 11:00etan HH2 eta 3ko umeak. 12:00etan HH 4 eta 5ekoak eta 13:00etan Lehen Hezkuntzakak. Jende pilaketak ekiditeko puntual jutea eskatzen dute ardura-



Aldats pilotalekuan izango da gaur bikotea. SALEGI

dunek. LHko hurrek eta Aldats pilotalekura sartzen diren helduek musukoa eraman beharko

dute. 6 urtetik beherako hurrek heldu baten laguntzaz sartu beharko dute.

ONDARROA

El Ayuntamiento construirá un ascensor que facilitará el acceso a Kamiñazpi

ALBERTO ECHALUCE

ONDARROA. El Ayuntamiento construirá un ascensor el próximo año que facilitará el acceso a la zona alta de Kamiñazpi, cuyo proyecto ya está en redacción. Los vecinos llevan tiempo solicitando un medio que les facilite la accesibilidad y, tras realizar un estudio y recabar las opiniones de los vecinos, se pretende instalar un ascensor con parada en dos plantas diferentes, al igual que en otros puntos de la localidad. «El barrio de Kamiñazpi es el barrio más poblado de Ondarroa y aunque es deseo municipal de reurbanizar el conjunto del barrio, en estos momentos eso no es posible, ya que requiere una amplia inversión. En su lugar, poco a poco se irá arreglando Kamiñazpi: el ascensor de la parte alta, el asenta-

miento de Ibaiondo, el diseño del parque, el alumbrado, las reparaciones a realizar en los alrededores de las casas superiores...», según han explicado los representantes municipales.

Espectáculo de payasos

El Ayuntamiento anuncia que todos los inscritos para el espectáculo de Pirritx, Porrotx eta Marimotots tendrán entrada. Todas las personas que han participado tienen garantizada la entrada al espectáculo Kuikui de Pirritx, Porrotx eta Marimotots. Las entradas hay que adquirirlas en la Oficina de Turismo a 5 euros. No hay entradas a la venta para quienes no se apuntaron al sorteo.

La recogida de entradas se puede realizar el próximo lunes de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas.

ERMUA

Retrasada al 6 de enero la obra infantil 'Botadun katua'

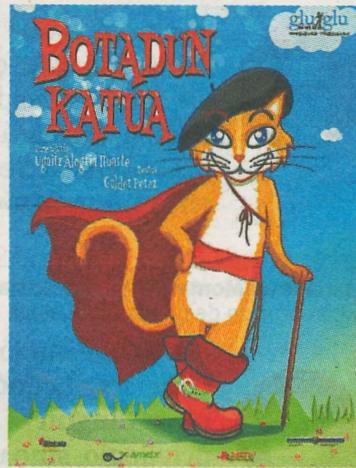
K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. La obra teatral infantil Botadun katua, prevista para el lunes 27 de diciembre en Ermua Antzokia, se traslada al 6 de enero por motivos de salud de uno de los actores de la compañía Glu Glu.

Las entradas ya adquiridas serán válidas para la nueva fecha. No obstante, las personas que deseen devolver sus entradas deberán ponerse en contacto con el Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Ermua llamando al teléfono 943 708 700. Desde el Ayuntamiento piden disculpas por las molestias que esta circunstancia haya podido originar, y agradecemos la comprensión a las personas afectadas.

'Botadun katua' es una original adaptación del clásico cuento 'El Gato con Botas' de Charles Perrault. Ugaitz Alegria dirige esta actualizada obra creada por Galder Pérez.

En su sinopsis se nos presenta «a una abuela, en un lejano poblado, que reúne a sus nietos. Los padres y madres de los niños y niñas han ido en busca de trabajo y dinero, y mientras tanto, la abuela pondrá a prueba a los nietos mediante juegos. En un día que no olvidarán nunca, la abuela ha escogido un viejo objeto de la casa para cada niño,



Cartel de 'Botadun katua'.

y les ha explicado que será su herencia. Cada nieto se enfrentará al reto de descubrir la magia del castillo con el objeto que le ha sido asignado».

La actuación, de una hora de duración, está recomendada para niños y niñas mayores de 3 años. El objetivo es presentar una función cómica, llena de bailes y canciones, en las que en forma de aventura y juego, el público familiar compartirá y participará en la recuperación de nuestro patrimonio cultural y cuentos populares.

Botadun katua comenzará el 6 de enero a las 17.00 horas en el Ermua Antzokia. Las entradas están a la venta por 4 euros en Lobiano Kultur Gunea y en la taquilla digital del Antzoki.

Ermua aprueba unos presupuestos de 22 millones de euros para el año que viene

Todos los grupos de la oposición votaron en contra de estas cuentas, que suponen un incremento de un 6,4% respecto al año anterior

AINHOA LASUEN

ERMUA. Ermua aprueba los presupuestos de 2022 con los votos en contra de todos los grupos de la oposición. El equipo de gobierno ha aprobado, en un Pleno celebrado esta misma semana, los presupuestos presentados el mes anterior, al desestimarse las enmiendas a la totalidad presentadas por EH Bildu, por el Partido Popular y las enmiendas parciales de Elkarrekin Ermua.

Así, Ermua contará el próximo año con un presupuesto de 21,9 millones de euros. Esto supone un incremento de un 6,4% respecto a las cuentas de 2021.

El alcalde, Juan Carlos Abascal, presentaba estas cuentas «expansivas», aunque apostaba por la cautela, «por el momento complejo en el que nos encontramos». De hecho, en la previsión de Cuentas de 2022 no se ha tenido en cuenta la posible entrada de ingresos por el impuesto de plusvalía de los ayuntamientos.

El primer edil destacó que «el presupuesto del año que viene recoge las prioridades establecidas por la ciudadanía en los procesos participativos, con políticas de vivienda, con planes de infancia y juventud, y con un Ermua cada vez más amigable con las personas mayores». Dio relevancia también al impulso de la mejora de la accesibilidad en Ermua, que era otra de las prioridades establecidas por la población ermua-



Esta misma semana se ha celebrado la sesión plenaria de aprobación de los Presupuestos del año 2022. A.L.

ra en la consulta de presupuestos participativos.

En este caso, confesó, «que no se han incluido las partidas destinadas a la creación de ascensores para el barrio de Zerukoa y el ascensor de las viviendas de Lomipower», aunque garantizó que «estos proyectos se llevarán a cabo, a través de modificaciones presupuestarias, una vez que se realice la liquidación del presupuesto de 2021, ya que se espera el incremento de ingresos de Udalkutxa (Diputación foral), y como consecuencia de la venta de 17 garajes en Zerukoa como fruto del aprovechamiento urbano municipal».

Los presupuestos aprobados proponen un incremento del 5% en actuaciones de empleo y polí-

ticas sociales. Se plantea invertir 3,6 millones de euros en estas materias. Esto supone un 20% de incremento respecto a 2019. En ese año, Ermua tenía un gasto de 189 euros por habitante, ya entonces un 25% más que la media de pueblos del mismo tamaño.

También se incrementa el presupuesto para actividades económicas, con 2,3 millones de euros, que suponen 145 euros por habitante, para impulsar el comercio local, diversificar el tejido económico local y atraer a Ermua proyectos innovadores con empleo de calidad.

Abascal adelantaba que «ya en 2019 contábamos con un 20% más de inversión, en estas materias, que la media de municipios del mismo tamaño y un 80% más

que la media de los municipios de Bizkaia».

Reforma de la biblioteca

También se aumentan en un 26% las inversiones municipales en la digitalización de la administración local, «para aportar servicios más eficaces» y la reforma integral para la biblioteca y sus actividades, «servicio en el que ya antes se invertía cuatro veces más que los municipios de nuestro tamaño», explicaba Abascal.

A lo largo de más de 3 horas de sesión plenaria, los grupos de la oposición defendieron sus enmiendas y plantearon sus propuestas al PSE-EE y EAJ-PNV, aunque éstas no se aprobaron, por los votos en contra del equipo de gobierno y la abstención del PP.

Las instalaciones municipales varían sus horarios de apertura durante los próximos días

A. LASUEN

ERMUA. Las fechas navideñas variarán los horarios de los diferentes servicios municipales de Ermua. El polideportivo municipal y el complejo deportivo de Betiondo permanecerán cerrados los días 25 de diciembre y 1 de enero. Los días 24 y 31 abrirán en horario de mañana; el polideportivo de 8.00 a 14.30 horas y, Betiondo, de 9.15 a 13.00 horas. Los fines de semana que no coincidan con las fechas festivas navideñas el polideportivo continuará abriendo sus puertas de 9.00 a 13.30 horas y de 16.00 a 20.00 horas.

La biblioteca, por su parte, permanecerá cerrada los días 24, 25, 26 y 31 de diciembre y los días 1, 2 y 6 de enero. Hasta el día 30 de diciembre mantendrá su horario habitual, de las 9.30 y las 20.30 horas de manera ininterrumpida. El día 3 de enero comenzará con el horario especial de exámenes. Se recuerda que para permanecer en la sala de la biblioteca, para estudiar o leer, será necesario presentar el pasaporte Covid en el acceso.

En el caso de la Tecnoteka de Izarra Centre cerrará los días 24, 25 y 31 de diciembre y el 1 y 6 de enero. El resto de días abrirá de lunes a viernes, de 8.00 a 22.45 h. y los fines de semana, de 9.00 a 21.45 h.

La Oficina de Atención a la Ciudadanía, Abiapuntu, cerrará únicamente los días 24 y 31 de diciembre. El resto de jornadas abrirá los días laborales de 8.00 a 15.00 horas.

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINTZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	112
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2

No hay función

ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre, s/n

No hay función

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.10*, 6.40*, 7.10*, 7.40, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05*, 18.10*, 19.10*
Sábados: 6.40*, 7.10*, 8.10, 8.45*, 9.15*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15*, 15.10*, 16.10*, 18.10*, 19.10*, 20.10*, 21.30, 23.10.
Festivos: 8.10, 10.10*, 12.10, 13.10, 15.10*, 17.10, 18.10, 19.10* y 21.45*
*Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20*, 14.30*, 14.50*, 15.20*, 16.20*, 17.20, de 18.20* a 22.20* cada hora.
Sábados: 6.50, 7.20*, 7.50*, de 8.20 a 21.20* cada hora, 11.20*, 14.20*, 16.20*, 17.20*, 18.20*, 19.20*, 22.35* y 00.20.

Domingos y festivos: de 9.20*, 11.20*, 13.20, 14.20*, 16.20*, de 18.20* a 20.20* cada hora, y 22.20*
*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: 6.25, 6.40, 6.55 y de 7.30 a 21.30 cada hora.
Festivos: De 6.30 a 23.30 cada hora.

VITORIA-EIBAR

Laborables: 6.15, 7.00, 7.15, 7.45 y de 8.15 a 22.15 cada hora.
Festivos: De 6.15 a 22.15 cada hora

EIBAR-PAMPLONA

Laborables y festivos: 8.30

PAMPLONA-EIBAR

Laborables y festivos: 11.00.

EIBAR-ARRATE

Laborables: 15.00.
Sábados: 14.00
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00.

ARRATE-EIBAR

Laborables: 15.30.

Sábados: 14.30

Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 12.30 y 13.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30

Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50

Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).

Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.

Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora.

Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.

TRENES

BILBAO-EIBAR

Labora: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

Viernes 24 y sábado 25. De 9.00 a 22.00: Sánchez (Julián Etxeberria, 7).

ERMUA

Viernes 24. De 9.00 a 22.00: Alves (Avda. Gipuzkoa, 46). Sábado 25. De 9.00 a 22.00: Alberdi (Zubiabarra, 9).

EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00: Izipuzua (Ibarkurutze, 7. Eibar).